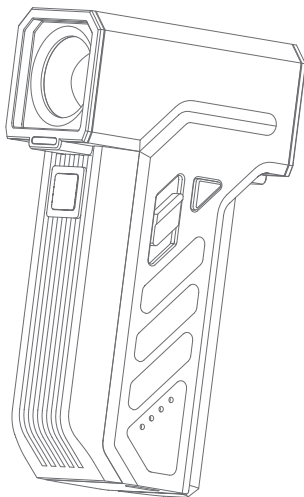


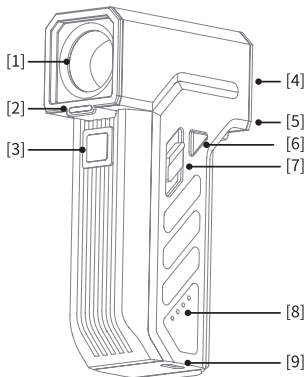
KiCA

Jet Fan Ultra

Instructions

EN / CN / DE / FR / ES / IT / PT / RU / JP / KR / PL / ID





[1]

Air outlet

吹风口

Luftauslass

Orifice de soufflage

Salida de aire

Uscita dell'aria

Saída de ar

Поддувальное отверстие

吹出口

공기 배출구

Wylot powietrza

Keluaran udara

[2]

Front light

前置灯

Frontlicht

Lumière avant

Luz frontal

Luce frontale

Luz frontal

Передняя лампа

フロントライト

전면 라이트

Przednie światło

Lampu depan

[3]

Turbo button

极速键

Turbotaste

Bouton turbo

Botón de velocidad turbo

Pulsante turbo

Botão turbo

Кнопка турбо

ターボボタン

터보 버튼

Przycisk turbo

Tombol turbo

[4]

Suction port

进风口

Lufteinlass

Orifice d'admission

Entrada de aire

Ingresso dell'aria

Entrada de ar

Воздухозаборник

吸気口

공기 흡입구

Wlot powietrza

Port hisap

[5]

Rear light

后置灯

Rücklicht

Lumière arrière

Luz trasera

Luce posteriore

Luz traseira

Задняя лампа

リアライト

후면 라이트

Tylne światło

Lampu belakang

[6]

Light button

灯光键

Lichttaste

Bouton de lumière

Botón de luz

Pulsante della luce

Botão de luz

Кнопка света

ライトボタン

라이트 버튼

Przycisk światła

Tombol lampu

[7]

Speed control button
调速键

Taste zur Geschwindigkeitsregelung

Touche de régulation de vitesse

Botón de control de velocidad

Pulsante della velocità

Botão de controle de velocidade

Кнопка регулировки скорости

風速調整ボタン

속도 조절버튼

Przycisk regulacji prędkości

Tombol pengaturur kecepatan

[8]

Indicator
指示灯

Anzeigelampe

Voyant

Luz indicadora

Luce dell'indicatore

Luz indicadora

Индикаторная лампа

ランプ

전원 표시등

Wskaźnik

Indikator

[9]

Charging port
充电口

Ladeanschluss

Interface de charge

Puerto de carga

Porto di ricarica

Porto de carregamento

Порт для зарядки

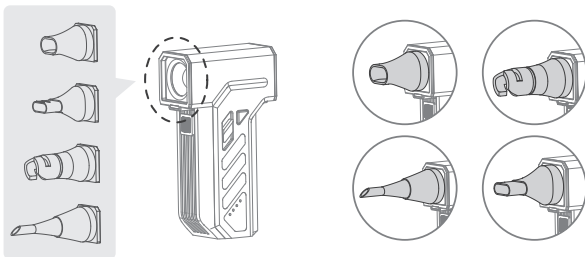
充電ポート

충전단자

Port ładowania

Port pengisian

2



Install the air nozzle

安装吹风头

Installieren Sie den Luftdüsenkopf

Installer la tête de buse d'air

Instalar la boquilla de aire

Installare la testa dell'ugello dell'aria

Instalar o bocal de ar

Установить воздушную насадку

吹風ヘッドを取り付ける

에어 노즐 설치

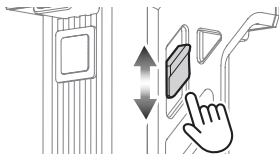
Zainstaluj końcówkę do dmuchawy

Pasang kepala nosel

3



4



Power off 关机 Ausschalten Arrêt Apagado Spegnimento Desligar Выключение 電源オフ 전원 끄기 Wyłączenie zasilania Matikan	Protected mode 保护模式 Schutzmodus Mode de protection Modelo de protección Modalità di protezione Modo de protecção Режим защиты 保護モード 보호 모드 Tryb ochrony Mode perlindungan	Low speed 低速 Niedrige Drehzahl Basse vitesse Baja velocidad A bassa velocità Velocidade baixa Низкая скорость 低速 저속 Niska prędkość Kecepatan rendah	High speed 高速 Hohe Geschwindigkeit Haute vitesse Alta velocidad Alta velocità Alta velocidade Высокоскоростной 高速 고속 Duża prędkość Kecepatan tinggi

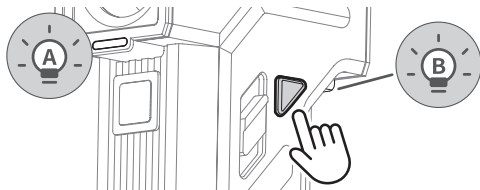
5

↑
106,000
rpm



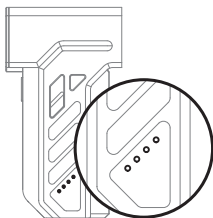
Press and hold: Turbo speed 按住：极速转速 Drücken und halten: Turboposition Appuyer et maintenir: Vitesse turbo Mantener presionado: Velocidad turbo Tenere premuto: Velocità turbo Pressionar e manter: Velocidade turbo Нажмите и удерживайте: Турбо скорость 押し続ける：ターボ速度 누르고 유지：터보 속도 Nekan dan tahan: Kecepatan turbo Zwolnić: Przywrócić (poprzednia prędkość wiatru)	Release: Restore 松开：恢复 Loslassen: Wiederherstellen Relâcher: Restaurer Soltar: Restaurar Rilascia: Ripristina Soltar: Restaurar Отпустить: Восстановить 放す：復元 놓기：복원 Zwolnić: Przywrócić Lepaskan: Kembalikan
---	---

6



ON ↔ OFF	A ↔ B
Long press: Turn on/off the light 长按: 开灯 / 关灯 Langdrücken: Licht ein-/ausschalten Appuyer longuement : Allumer/éteindre la lumière Pulsación larga: Encender/apagar la luz Premere a lungo: Accendi/spegni la luce Pressão longa: Ligar/desligar a luz Длительное нажатие: Включить/выключить свет 長押し: ライトオン / オフ 길게 누르기: 불 켜기 / 끄기 Długie naciśnięcie: Włączyć/wyłączyć światło Indonesian: Tekan lama: Nyalakan/matikan lampu	Single tap: Switch between A light/B light 单击: 切换 A 灯 / B 灯 Klicken: Wechsel zwischen Licht A/Licht B Cliquer : Basculer entre la lampe A/lampe B Toque: Cambiar entre la luz A/luz B Tocco: Passa tra la luce A/luce B Toque: Alternar entre a luz A/luz B Клик: Переключиться между светом A/светом B シングルクリック: ライト A/ ライト B を切り替える 한 번 클릭: A 등/B 등 전환 Kliknięcie: Przełączyć między światłem A/światłem B Klik: Ganti antara Lampu A/Lampu B

7



○	Off / 熄灭 / Aus / Éteint / Apagado / Spento / Apagado / выключено / 关灯 / 소등 / Wyłączone / Padam
●	Steady / 常亮 / Konstant / Fixe / Constante / Fisso / Constante / постоянный / 点灯 / 지속 / Ciągłe / Menyala
⦿	Green light flashing / 绿灯闪烁 / Grünes Licht blinkt / Voyant vert clignotant / Luz verde parpadeando / Luce verde lampeggiante / Luz verde piscando / Мигает зеленый свет / 緑色ランプが点滅 / 녹색 불 깜박임 / Zielone światło miga/ Lampu hijau berkedip
⦿	Red light flashing / 红灯闪烁 / Rotes Licht blinkt / Voyant rouge clignotant / Luz roja parpadeando / Luce rossa lampeggiante / Luz vermelha piscando / Мигает красный свет / 赤色ランプが点滅 / 빨간 불 깜박임 / Czerwone światło miga / Lampu merah berkedip



100%



50%~75%



26%~49%



10%~25%



0%~9%



100%



76%~99%



51%~75%



26%~50%



0%~25%



0%~9%

※1

Low battery, preparing to shut down

低电量, 准备关机

Niedriger Batteriestand, Vorbereitung auf das Ausschalten

Batterie faible, préparation à l'arrêt

Batería baja, preparándose para apagar

Bateria scarica, spegnimento imminente

Bateria fraca, preparando para desligar

Низкий заряд батареи, подготовка к выключению

低電力、シャットダウン準備中

배터리 부족, 종료 준비 중

Niski poziom baterii, przygotowanie do wyłączenia.

Baterai lemah, bersiap untuk mematikan

※2

Device malfunction

机器故障

Gerätefehler

Batterie faible, préparation à l'arrêt

Falla del dispositivo

Malfunzionamento del dispositivo

Mau funcionamento da máquina

Неисправность устройства

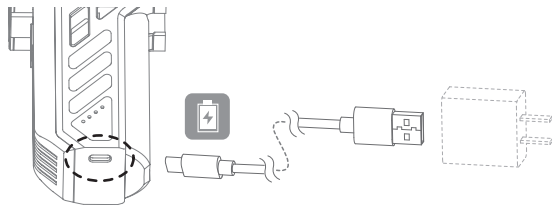
機器の故障

기기 고장

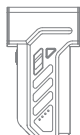
Awaria urządzenia

Kerusakan mesin

8



9



X1



X1



X1



X1



X1



X1



X1

Specifications

Product Name: KiCA Jet Fan Ultra
Product Model: KiCAJFU
Input Voltage: 7.4V-8.4V
Operating Temperature Range: 0°C +40°C
Storage Temperature Range: -20°C +60°C
Battery Capacity: 4000mAh
Theoretical Runtime: About 5 hours (Test in lab environment under the low speed)
Charging Input: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Charging Time: About 2 hours (9V --- 2A)
Weight: About 327g
Size: About 126.1×71.4×37mm

Spezifikationen

Produktname: KiCA Jet Fan Ultra
Produktmodell: KiCAJFU
Eingangsspannung: 7.4V-8.4V
Betriebstemperaturbereich: 0°C ~+40°C
Lagertemperaturbereich: -20°C ~+60°C
Batteriekapazität: 4000mAh
Theoretische Laufzeit: Ungefähr 5 Stunden (Niedrig, Laborumgebung)
Ladeeingang: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Ladezeit: Ungefähr 2 Stunden (9V --- 2A)
Gewicht des Hauptgeräts: Ungefähr 327g
Produktabmessungen: Ungefähr 126.1×71.4×37mm

Especificaciones

Nombre del producto: KiCA Jet Fan Ultra
Modelo del producto: KiCAJFU
Voltaje de entrada: 7.4V-8.4V
Rango de temperatura de operación: 0°C ~+40°C
Rango de temperatura de almacenamiento: -20°C ~+60°C
Capacidad de la batería: 4000mAh
Autonomía teórica: Aproximadamente 5 horas (entorno de laboratorio de marcha baja)
Entrada de carga: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Tiempo de carga: Aproximadamente 2 horas (9V --- 2A)
Peso de la unidad principal: Aproximadamente 327g
Dimensiones del producto: Aproximadamente 126.1×71.4×37mm

Especificações

Nome do produto: KiCA Jet Fan Ultra
Modelo do produto: KiCAJFU
Tensão de entrada: 7.4V-8.4V
Faixa de temperatura de operação: 0°C ~+40°C
Faixa de temperatura de armazenamento: -20°C ~+60°C
Capacidade da bateria: 4000mAh
Autonomia teórica: Aproximadamente 5 horas (Teste em ambiente de laboratório sob a baixa velocidade)
Entrada de carregamento: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Tempo de carregamento: Aproximadamente 2 horas (9V --- 2A)
Peso da unidade principal: Aproximadamente 327g
Dimensões do produto: Aproximadamente 126.1×71.4×37mm

参数

产品名称: KiCA 涡轮扇飓风版
产品型号: KiCAJFU
输入电压: 7.4V-8.4V
工作温度范围: 0°C ~+40°C
存储温度范围: -20°C ~+60°C
电池容量: 4000mAh
理论续航: 约 5 小时 (低速, 实验室环境)
充电输入: 5V --- 2A, 9V --- 2A
充电时长: 约 2 小时 (9V --- 2A)
主机重量: 约 327g
产品尺寸: 约 126.1×71.4×37mm

Spécifications

Nom du produit: KiCA Jet Fan Ultra
Modèle du produit: KiCAJFU
Tension d'entrée: 7.4V-8.4V
Plage de température de fonctionnement: 0°C ~+40°C
Plage de température de stockage: -20°C ~+60°C
Capacité de la batterie: 4000mAh
Autonomie théorique: Environ 5 heures (environnement de laboratoire à faible vitesse)
Entrée de charge: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Temps de charge: Environ 2 heures (9V --- 2A)
Poids de l'unité principale: Environ 327g
Dimensions du produit: Environ 126.1×71.4×37mm

Specifiche

Nome del prodotto: KiCA Jet Fan Ultra
Modello del prodotto: KiCAJFU
Tensione in ingresso: 7.4V-8.4V
Intervallo di temperatura operativa: 0°C ~+40°C
Intervallo di temperatura di stoccaggio: -20°C ~+60°C
Capacità della batteria: 4000mAh
Durata teorica: Circa 5 ore (ambiente di laboratorio della bassa qualità)
Ingresso di ricarica: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Tempo di ricarica: Circa 2 ore (9V --- 2A)
Peso dell'unità principale: Circa 327g
Dimensioni del prodotto: Circa 126.1×71.4×37mm

Характеристики

Название продукта: KiCA Jet Fan Ultra
Модель продукта: KiCAJFU
Входное напряжение: 7.4V-8.4V
Диапазон рабочей температуры: 0°C ~+40°C
Диапазон температуры хранения: -20°C ~+60°C
Емкость аккумулятора: 4000mAh
Теоретическая автономность: Примерно 5 часов (при низкой передаче, лабораторные условия)
Вход для зарядки: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Время зарядки: Примерно 2 часа (9V --- 2A)
Вес основного блока: Примерно 327g
Размеры продукта: Примерно 126.1×71.4×37mm

仕様

製品名 : KiCA Jet Fan Ultra
製品モデル : KiCAJFU
入力電圧 : 7.4V-8.4V
動作温度範囲 : 0℃ ~+40℃
保管温度範囲 : -20℃ ~+60℃
バッテリー容量 : 4000mAh
理論稼働時間 : 約 5 時間 (低速、実験室環境)
充電入力 : 5V --- 2A, 9V --- 2A
充電時間 : 約 2 時間 (9V --- 2A)
本体重量 : 約 327g
製品サイズ : 約 126.1×71.4×37mm

사양

제품 이름 : KiCA Jet Fan Ultra
제품 모델 : KiCAJFU
입력 전압 : 7.4V-8.4V
작동 온도 범위 : 0℃ ~+40℃
보관 온도 범위 : -20℃ ~+60℃
배터리 용량 : 4000mAh
이론적인 사용 시간 : 약 5 시간 (저속, 실험실 환경)
충전 입력 : 5V --- 2A, 9V --- 2A
충전 시간 : 약 2 시간 (9V --- 2A)
본체 무게 : 약 327g
제품 크기 : 약 126.1 × 71.4 × 37mm

Specyfikacja

Nazwa produktu: KiCA Jet Fan Ultra
Model produktu: KiCAJFU
Napięcie wejściowe: 7.4V-8.4V
Zakres temperatury pracy: 0°C ~+40°C
Zakres temperatury przechowywania: -20°C ~+60°C
Pojemność baterii: 4000mAh
Teoretyczny czas pracy: Około 5 godzin (testowano w laboratorium przy małej prędkości)
Wejście ładowania: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Czas ładowania: Około 2 godziny (9V --- 2A)
Waga urządzenia: Około 327g
Wymiary produktu: Około 126.1×71.4×37mm

Spesifikasi

Nama Produk: KiCA Jet Fan Ultra
Model Produk: KiCAJFU
Tegangan Masuk: 7.4V-8.4V
Rentang Suhu Operasi: 0°C ~+40°C
Rentang Suhu Penyimpanan: -20°C ~+60°C
Kapasitas Baterai: 4000mAh
Waktu Penggunaan Teoritis: Sekitar 5 jam (kecepatan rendah, lingkungan laboratorium)
Input Pengisian Daya: 5V --- 2A, 9V --- 2A
Waktu Pengisian: Sekitar 2 jam (9V --- 2A)
Berat Unit Utama: Sekitar 327g
Dimensi Produk: Sekitar 126.1×71.4×37mm

This document is subject to change without notice.

説明書内容如有更新，恕不另行通知。

Der Inhalt der Betriebsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden.

Le contenu du manuel peut être modifié sans préavis.

Este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.

Il contenuto del manuale è soggetto ad aggiornamenti senza preavviso.

Este documento está sujeto a cambios sin previo aviso.

Этот документ может быть изменен без предварительного уведомления.

本取扱説明書の内容は予告なしに変更される場合があります。

이 설명서의 내용은 예고 없이 업데이트될 수 있습니다.

Zawartość podręcznika może być aktualizowana bez wcześniejszego powiadomienia.

Dokumen ini dapat berubah tanpa pemberitahuan.





- ⊗ Warning: Please read the user manual carefully before use. Improper use of this product may cause damage and pose a risk to your safety.
- ⊗ 警告：感谢您选用本产品。本文所提及的内容关系到您的安全、合法权益及责任，请务必认真阅读，以及按照指导正确设置和使用本产品。不按照本文的说明和注意事项来操作，可能会给您和周围人带来伤害，损坏本产品或周围产品。禁止任何用户的任何非法用途。用户将为购买和使用产品的一切行为负责。对于本产品，本公司不承担终端客户对本产品所有调试和使用当中的风险和责任（包括直接或间接第三方的损失）。我公司对于任何从非正常渠道获得或不明用途的产品，将不予任何服务。
- ⊗ Warnung: Bitte lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu Schäden führen und Ihre Sicherheit gefährden.
- ⊗ Attention : Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant utilisation. Une utilisation incorrecte de ce produit peut entraîner des dommages et présenter un risque pour votre sécurité.
- ⊗ Advertencia: Por favor, lea el manual del usuario cuidadosamente antes de usar. El uso indebido de este producto puede causar daños y representar un riesgo para su seguridad.
- ⊗ Avviso: Si prega di leggere attentamente il manuale utente prima dell'uso. Un uso improprio di questo prodotto potrebbe causare danni e mettere a rischio la vostra sicurezza.
- ⊗ Ostrzeżenie: Przed użyciem produktu dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może spowodować uszkodzenia i zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.
- ⊗ Varování: Před použitím tohoto produktu si prosím pozorně přečtěte uživatelský manuál. Nesprávné použití tohoto produktu může způsobit poškození a ohrozit vaši bezpečnost.
- ⊗ Waarschuwing: Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Onjuist gebruik van dit product kan schade veroorzaken en een risico vormen voor uw veiligheid.

EN

Cautions:

1. Do not insert foreign objects into the air outlet or suction port. Keep hair, fabrics, and the machine at a safe distance.
2. Do not use or store this product in a humid or splash-prone environment.
3. Do not leave it near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the product inside of a vehicle on hot days.
4. Do not store this product where children and pets can reach it.
5. Do not use alcohol, nail polish remover, or detergents to clean this product.
6. If you can hear abnormal sound, smell something unusual while using, or the product is overheat, or blades work abnormally, please stop use it immediately.
7. Do not overcharge or overdischarge the battery, otherwise it will damage the battery cells. It is recommended to charge at least once a month when not in use.

Precautions when discarding the product:

The lithium ion battery used by the product is a recyclable and renewable valuable resource. When discarding it, please have it handled by a professional agency that can recycle rechargeable batteries. Before discarding the product, power it off and take the lithium ion battery out from it following the steps below. The battery is to be disposed of safely.

Steps: Disassemble the top housing with help of a professional tool. Pull out the battery terminals from the PCBA. Use a professional cutter to cut off the bottom housing and then take out the battery.

CN

注意：

1. 禁止将异物插入吹风口、进风口。注意头发、织物与机器保持安全距离。
2. 请勿在潮湿环境和易溅水环境使用、存放本产品。
3. 禁止将本产品放在靠近热源（火炉或加热器等）的地方以及将置于热天的汽车内。
4. 请勿将本产品存放在儿童及宠物接触得到的地方。
5. 请勿使用酒精、洗甲水或洗涤剂等等带清洁功能的液体清洁本产品。

6. 如产品发生异响、异味、高温、扇叶转动异常时，请立即停止使用。
7. 切勿过充、过放电池，否则将对电芯造成损害。长时间不使用时，建议至少充电 1 次 / 月。

产品废弃时注意事项:

本产品所用的电池是可回收再生资源。请在废弃时，交给可进行充电式电池回收再生处理的专业机构进行处理。在废弃物具前，必须将电池从器具中取出；在取出电池时，器具必须要断电；电池应安全地处置。

取出步骤：用专业工具将开关盖板撬开。将电池引线端子从主板拔出。再用专业铁剪将外壳剪开，取出电池。

DE

Hinweis:

1. Stecken Sie keine Fremdkörper in den Luftauslass oder Lufteinlass. Halten Sie Haare, Stoffe und die Maschine in sicherer Entfernung.
2. Verwenden oder lagern Sie dieses Produkt nicht in feuchten oder spritzwassergefährdeten Umgebungen.
3. Platzieren Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen (wie Öfen oder Heizungen) oder lassen Sie es an einem heißen Tag im Auto liegen.
4. Bewahren Sie dieses Produkt nicht an Orten auf, die für Kinder und Haustiere zugänglich sind.
5. Verwenden Sie keine alkoholhaltigen Reinigungsmittel, Nagellackentferner oder Reinigungsmittel, um dieses Produkt zu reinigen.
6. Wenn das Produkt ungewöhnliche Geräusche macht, riecht, heiß wird oder sich die Lüfterblätter ungewöhnlich bewegen, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
7. Überladen Sie den Akku nicht und entladen Sie ihn nicht vollständig, da dies die Batteriezellen beschädigen kann. Es wird empfohlen, den Akku mindestens einmal im Monat aufzuladen, wenn er nicht benutzt wird.

Hinweise beim Entsorgen des Produkts:

Die in diesem Produkt verwendete Batterie ist ein recycelbarer Rohstoff. Wenn Sie das Produkt entsorgen, geben Sie es bitte bei einer professionellen Organisation ab, die wiederaufladbare Batterien recyceln kann. Die Batterie muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor sie entsorgt wird; das Gerät muss abgeklemt werden, wenn die Batterie entfernt wird; die Batterie sollte sicher entsorgt werden.

Schritte zur Entfernung: Hebeln Sie die Schalterabdeckung mit einem Spezialwerkzeug ab. Ziehen Sie die Klappen des Batterieabdeckels von der Hauptplatte ab. Schneiden Sie das Gehäuse mit einer professionellen Eisenschere auf und nehmen Sie die Batterie heraus.

FR

Remarques:

1. Ne pas insérer d'objets étrangers dans la sortie ou l'entrée d'air. Gardez les cheveux, les tissus et la machine à une distance de sécurité.
2. N'utilisez pas et ne stockez pas ce produit dans un environnement humide ou sujet aux éclaboussures.
3. Ne placez pas ce produit à proximité de sources de chaleur (telles que des poêles ou des radiateurs) ou laissez-le dans une voiture par temps chaud.
4. Ne stockez pas ce produit à portée des enfants et des animaux domestiques.
5. N'utilisez pas d'alcool, de dissolvant pour vernis à ongles ou de détergents pour nettoyer ce produit.
6. Si le produit émet des bruits anormaux, des odeurs, devient chaud ou si les pales du ventilateur bougent de manière anormale, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
7. Ne surchargez pas ou ne déchargez pas trop la batterie, sinon cela endommagera les cellules de la batterie. Il est recommandé de charger au moins une fois par mois lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Précautions lors de l'élimination du produit:

La batterie utilisée dans le produit est une ressource recyclable et renouvelable. Lors de l'élimination, veuillez la faire traiter par une agence qualifiée capable de recycler les piles rechargeables. Avant la mise au rebut du produit, la batterie doit être retirée de l'appareil ; Il doit être mis hors tension lors du retrait de la batterie ; La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

Étapes du retrait de la batterie : Démontez le boîtier supérieur à l'aide d'un outil professionnel. Retirez la borne de la batterie de la carte mère. Sortez la batterie après avoir coupé le boîtier inférieur à l'aide des ciseaux de fer spécifiques.

Nota:

1. No inserte objetos extraños en la salida o entrada de aire. Mantenga el cabello, las telas y la máquina a una distancia segura.
2. No use ni almacene este producto en un ambiente húmedo o propenso a salpicaduras.
3. No coloque este producto cerca de fuentes de calor (como estufas o calentadores) ni lo deje en un automóvil en un día caluroso.
4. No almacene este producto donde los niños y las mascotas puedan alcanzarlo.
5. No utilice alcohol, quitaesmalte o detergentes para limpiar este producto.
6. Si el producto emite ruidos anormales, olores, se calienta o las aspas del ventilador se mueven de manera anormal, deje de usarlo inmediatamente.
7. No sobrecargue ni descargue demasiado la batería, ya que esto dañará las celdas de la batería. Se recomienda cargar al menos una vez al mes cuando no esté en uso.

Ⓢ Precauciones al eliminar el producto:

Las pilas utilizadas en este producto es un recurso reciclable. Al desechar el producto, entréguelo a una organización profesional que pueda reciclar las pilas recargables. Antes de deshacerse del aparato, hay que retirar las pilas del aparato; el aparato debe estar apagado cuando se retiren las pilas; las pilas deben eliminarse de forma segura. Pasos de retirada: Haga palanca en la tapa del interruptor con una herramienta especializada. Saque los terminales del cable de las pilas de la placa principal. Corte la carcasa con unas tijeras de hierro profesionales y saque las pilas.

Avviso:

1. Non inserire oggetti estranei nella presa o nell'ingresso dell'aria. Tenere i capelli, i tessuti e la macchina a una distanza di sicurezza.
2. Non utilizzare o conservare questo prodotto in un ambiente umido o soggetto a schizzi.
3. Non posizionare questo prodotto vicino a fonti di calore (come stufe o riscaldatori) o lasciarlo in un'auto in una giornata calda.
4. Non conservare questo prodotto dove bambini e animali domestici possano raggiungerlo.
5. Non utilizzare alcol, acetone o detergenti per pulire questo prodotto.
6. Se il prodotto emette rumori anomali, odori, diventa caldo o le pale della ventola si muovono in modo anormale, interrompere immediatamente l'uso.
7. Non sovra-caricare o scaricare eccessivamente la batteria, altrimenti danneggerà le celle della batteria. Si consiglia di caricare almeno una volta al mese quando non è in uso.

Precauzioni per lo smaltimento del prodotto:

Le batterie utilizzate in questo prodotto sono risorse riciclabili e rinnovabili. Quando lo smaltisci, consegnalo a un'organizzazione professionale in grado di riciclare e riciclare le batterie ricaricabili. Prima di procedere allo smaltimento dell'apparecchio, è necessario rimuovere la batteria dall'apparecchio; l'apparecchio deve essere spento quando si rimuove la batteria; la batteria deve essere smaltita in modo sicuro. Procedura per togliere: Utilizzare strumenti professionali per aprire il coperchio dell'interruttore. Tira fuori i terminali dei cavi della batteria dalla scheda madre. Poi utilizzare delle forbici da ferro professionali per tagliare l'involucro ed estrarre la batteria.

Nota:

1. Não insira objetos estranhos na saída ou entrada de ar. Mantenha cabelos, tecidos e a máquina a uma distância segura.
2. Não use ou armazene este produto em um ambiente úmido ou propenso a respingos.
3. Não coloque este produto perto de fontes de calor (como fogões ou aquecedores) ou deixe-o em um carro em um dia quente.
4. Não armazene este produto ao alcance de crianças e animais de estimação.

5. Não use álcool, removedor de esmalte ou detergentes para limpar este produto.
6. Se o produto fizer ruídos anormais, emitir odores, aquecer ou as pás do ventilador se moverem de forma anormal, pare de usá-lo imediatamente.
7. NÃO sobrecarregue ou descarregue demais a bateria, pois isso danificará as células da bateria. É recomendável carregar pelo menos uma vez por mês quando não estiver em uso.

Precações ao descartar oW produto:

As baterias utilizadas neste produto são um recurso reciclável. Ao descartar o produto, entregue-o a uma organização profissional que possa reciclar as baterias recarregáveis. Antes de descartar o produto, desligue-o e retire-lhe a bateria de íons de lítio seguindo os passos abaixo indicados. A bateria deve ser descartada em segurança.

Etapas: Levante a tampa do interruptor com uma ferramenta especializada. Retire os terminais do cabo da bateria da placa principal. Corte a caixa com uma tesoura de ferro profissional e retire as baterias.

JP

注意:

1. 吹出口や吸気口に異物を挿入しないでください。髪の毛、布、機械は安全な距離を保ってください。
2. 湿気の多い環境や水しぶきのかかる場所でこの製品を使用または保管しないでください。
3. この製品を熱源（ストーブやヒーターなど）の近くや暑い日の車内に置かないでください。
4. 子供やペットが触れない場所にこの製品を保管してください。
5. アルコール、除光液、洗剤などの洗浄液でこの製品を掃除しないでください。
6. 製品が異常な音を立てたり、異臭がしたり、高温になったり、ファンの羽根が異常に動いたりした場合は、直ちに使用を中止してください。
7. バッテリーを過充電または過放電しないでください、そうしないとバッテリーセルが損傷します。使用しない場合は、少なくとも1か月に1回は充電することをお勧めします。

製品廃棄時の注意事項:

本製品に使用されている電池は、リサイクル可能な再生資源です。廃棄する際は、充電式電池の回収再生処理が可能な専門機関に渡して処理してください。器具を廃棄する前に、電池を器具から取り出さないでください。電池を取り出す時、器具は必ず電源を切ります。電池は安全に処理してください。

取出手順: 専門工具でスイッチカバーを開けます。電池リード端子をマザーボードから引き抜きます。さらに専門の鉄挟みでケースを切り、電池を取り出します。

KR

주의사항:

1. 공기 배출구나 흡입구에 이물질을 삽입하지 마세요. 머리카락, 천, 기계와 안전 거리를 유지하세요.
2. 습하거나 물이 될 수 있는 환경에서 이 제품을 사용하거나 보관하지 마세요.
3. 이 제품을 열원 (스토브나 히터 등) 근처나 뜨거운 날 차 안에 두지 마세요.
4. 이 제품을 어린이와 애완동물이 접근할 수 없는 곳에 보관하세요.
5. 알코올, 아세톤 또는 세제를 사용하여 이 제품을 청소하지 마세요.
6. 제품이 이상한 소리를 내거나 냄새가 나거나 뜨거워지거나 팬 블레이드가 이상하게 움직이면 즉시 사용을 중단하세요.
7. 배터리를 과충전하거나 과방전하지 마십시오. 그렇지 않으면 배터리 셀에 손상을 줄 수 있습니다. 사용하지 않을 때 적어도 한 달에 한 번 이상 충전하는 것이 좋습니다.

제품 폐기 시 주의사항:

본 제품에 사용되는 배터리는 재활용 가능한 재생 물질입니다. 폐기 시에는 충전식 배터리의 회수 및 재생 처리가 가능한 전문 기관에 보내주세요. 기기를 폐기하기 전에 반드시 기기에서 배터리를 꺼내야 하며, 배터리를 꺼낼 때는 기기의 전원을 꺼야 하며, 배터리는 안전하게 폐기해야 합니다.

꺼내기 단계: 전문적인 도구를 사용하여 스위치 덮개를 비틀어 엽니다. 배터리 리드 단자를 메인 기판에서 빼냅니다. 그런 다음 전문 철가위를 사용하여 케이스를 자르고 배터리를 꺼냅니다.

Perhatian:

1. Jangan memasukkan benda asing ke dalam keluaran udara atau port hisap. Jaga jarak yang aman antara rambut, kain, dan mesin.
2. Jangan gunakan atau simpan produk ini di lingkungan yang lembab atau rawan percikan.
3. Jangan meninggalkannya di dekat sumber panas seperti tungku atau pemanas. Jangan tinggalkan produk di dalam kendaraan pada hari yang panas.
4. Jangan simpan produk ini di tempat yang dapat dijangkau oleh anak-anak dan hewan peliharaan.
5. Jangan gunakan alkohol, pembersih kuteks, atau deterjen untuk membersihkan produk ini.
6. Jika Anda mendengar suara yang tidak normal, mencium bau yang tidak biasa saat digunakan, atau produk terlalu panas, atau baling-baling berfungsi tidak normal, segera hentikan penggunaan.
7. Jangan mengisi daya secara berlebihan atau mengosongkan baterai secara berlebihan, karena hal ini akan merusak sel baterai. Disarankan untuk mengisi daya setidaknya sekali sebulan saat tidak digunakan.

Tindakan Pencegahan saat Membuang Produk:

Baterai ion litium yang digunakan oleh produk ini adalah sumber daya yang dapat didaur ulang dan diperbarui. Saat membuangnya, harap serahkan kepada lembaga profesional yang dapat mendaur ulang baterai yang dapat diisi ulang. Sebelum membuang produk, matikan daya dan lepaskan baterai ion litium dari produk dengan mengikuti langkah-langkah di bawah ini. Baterai harus dibuang dengan aman.

Langkah-langkah: Bongkar penutup atas dengan bantuan alat profesional. Lepaskan terminal baterai dari PCB. Gunakan pemotong profesional untuk memotong bagian bawah dan kemudian ambil baterai.

© Ostrzeżenia:

1. Nie wkładaj obcych przedmiotów do wylotu lub wlotu powietrza. Zachowaj bezpieczną odległość od włosów, tkanin i urządzeń.
2. Nie używaj ani nie przechowuj tego produktu w wilgotnym lub narażonym na zachłapania środowisku.
3. Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu źródeł ciepła (takich jak piece czy grzejniki) ani nie pozostawiaj go w samochodzie w gorący dzień.
4. Nie przechowuj tego produktu w miejscach dostępnych dla dzieci i zwierząt.
5. Nie używaj alkoholu, zmywacza do paznokci ani detergentów do czyszczenia tego produktu.
6. Jeśli produkt wydaje nietypowe dźwięki, zapachy, staje się gorący lub topatki wentylatora poruszają się nietypowo, natychmiast przestań go używać.
7. Nie przekraczaj maksymalnego naładowania ani nie rozładuj baterii zbyt głęboko, w przeciwnym razie uszkodzi to ogniwa baterii. Zaleca się ładowanie co najmniej raz w miesiącu, gdy urządzenie nie jest używane.

© Środki ostrożności przy utylizacji produktu:

Wykorzystywana przez produkt bateria litowo-jonowa jest cennym surowcem nadającym się do recyklingu. Utylizację baterii należy zlecić do profesjonalnej firmy, która zajmuje się ich recyklingiem baterii wielokrotnego ładowania. Przed utylizacją produktu należy go wyładować i wyjąć z niego baterię litowo-jonową, wykonując poniższe czynności. Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Kroki: Zdemontuj obudowę górną przy pomocy profesjonalnego narzędzia. Wyciągnij zaciski baterii z płytki drukowanej. Za pomocą profesjonalnego noża odetnij dolną obudowę, a następnie wyjmij baterię. Find More Feature.



Guilin Feiyu Technology Incorporated Company

桂林飞宇科技股份有限公司

Website: www.kica-tech.com

E-mail: service@kica-tech.com

Tel: +86 773-2320865 电话 : 400-990-6118 (仅限大陆地区拨打)

Version 1.0.1

